

СОЦИАЛИЗМЕ

МОЖГА ЕРОСКОМЛЭН, ЕРОСИСПОЛКОМЛЭН НО ЕРОСПРОФСОВЕТЛЭН ГАЗЕТСЫ

№ 2 (147)
17-тй январе
1933 арин
3-тй арзэ потэ

ЦК-во ЦК-лэн пленумзы т'че уж'ёсыз эскериз

1. Пятилеткалэн йылпум'яв'ёсыз но 1933 арлэн народно-хозяйственной планээ. Докладчик'ёс: Сталин, Молотов, Куйбышев эш'ёс.
2. МТС-ёсын но совхоз'ёсын политотдел'ёс сярись. Докладчик Каганович эш.
3. Парти пушкысь ужпум'ёс. Докладчик Рудзутак эш

9 ар Ленинтэк но солэн сюрестйз

21-тй январе—вань пролетар'ёслэн, куньсытмы вань тыршыса ульсь калыклэн траурной нуналэз.

Ленинлэн ужез, солэн дышетэмез, копак дуннись зибиськем калыкез капитализмлэн зибетэз ульсь потон знамя луэ. Та зибет ульсь потон сюрес Марксэн—Ленинэн возыматэмын, та возыматэм сюрес асьме кунамы уж выдын быдэсмемин. Революционной теорнез дыше т'ясыслэн ужы—практикаен, асьме кунь пролетар диктатура кылдытэмен юматэмын. Советодвижени сыче тус луэ, куиз ке асьме союзын возыматэмын но быдэс дуннись пролетар'ёсы аслаз вазыскеменыз быдэс программа сэтэ шуса вераз Ленин. Ленин шуиз: „союзамы пролетар диктатура кылдытэса асьмеэс аджилэн исторназ ноку а зымтэ дырез возымат'ёськом, социализм лэстытон юнме вераськемэзэс ужез быдэсмемин кут'семын.“

ЦК-лэн берлум пленумаз, вить арлы пус'ем плаимес ньыл арскын быдэстэмлэн пус'ем итог'ёсыз, вань калыкы чик козатэк Ленинской партилэн сюресэз кузл юн азылань мнэммес возымато. Асьме кунмес, быдэс луннень пролетар'ёслэн ударной бригадаен признать каремзы юнме буш кыл б'ёл.

СССР али будэ но юнма, творческой кужмез чик кылатэк жутэ. СССР сяна быдэс дуннеин кризис муз но мура, производств, улаань усе, ужтэк килеж армия, ку

раськон, миллион'ёсын лядяско. Капитализмлэн тусыз сярись солэн куаш кабез, сисьмемез но биронэз сярись Ленинлэн верамез земаз. Быдэс дуннень пролетариатлэн туникысь потонэз, пролетар диктатура гинэ луэ. Соин ик пролетар диктатура сярись дышетэмлэн выжыез Марксизм-Ленинизм луэ. Та ужын, пролетар диктатура сярись дышетэмез Марксизм-Ленинизмэз, буржуазной кун'ёс кырыже кожтэмын, сое зэмен ляд'ятэк бидланы тыршызы. Соос кут'сис'ёсы Берштайн, со сяна асьсэсыз марксист ляд'ясы Каутский, Гильфердинг но берат троцкист'ёсын но буре кожи'ёс луэ. Асьмелэн партимы, но солэн кивалтисеныз ЦК ен но умой ленинецен Сталин эшен, жог, азылань, большевико жоглэмэн, азылань ваньшты СССР-ын социализм лэстытон уж—генеральной сюресэз шонер нуэмен но ленинизмез чылкыт, кулэтэм мурт'ёслэсь сузясса воземен азылань минэ

Ленин нунал'ёс та арын ортчыкы, Совето союз, кыктэти пятилеткае, класстэм общество лэстытон пятилеткае, берыкт'ёсконтэм юмаса потэмн. СССР-ысь вань тыршысь калыкез, класстэм общество лэстысь калыкы, берыктын быгатом: ку-ке троен ляд'ясы калык'ёсыз Марксслэсь но Ленинлэсь дышетэмэз умой валаса пыр-поч ке дышны. Со сюрестй вольт но каньыл орчноно б'ёл. Та сюреслы берлум лэстыгем капитализм класс—кулак та ужлы пунит'

Мар бордын Ленинлэн бад'ёмылыкес.

Ленинлэн нимыз вань дуннелы тодмо. Соё куд'ёсыз ад'энтэм аро, сое каргало. Тини сыче мурт'ёс-капиталист'ёс, помещик'ёс, кулак'ёс луэ. Мукет'ёсыз нош со кылэз, Ленинлэсь нимзэ асыслэн сюлмазы нюр'ясыкон знамяз кадь туж зол пычат'ызы Соос—ужас'ёс, кресьян'ёс но вань дуннись курад'ыса ульсь калык'ёс.

Мар бордын бен Ленинлэн бад'ёмымез? Та сярись совет'ёслэн кыктэти с'ездазы Сталин эш тазы вераз:

„Ленинлэн данлыкез, солэн бад'ёмылыкес нырись ик со бордын луэ: со совето республика кылдытыса, быдэс дуннень ужаса ульсь, курад'ытэм калык'ёслы таче ужпумез возымат'ыз: Капитализм ки ульсь мозмыны осконлык быремын б'ёл, помещик'ёслэн но капиталист'ёслэн кузёасыкыса улонзы кема чожлы кылдытымтэ, ужез кузёасыконэз инмын кылдытоно б'ёл, со муз'ем вылын кылдытэмын луыны кулэ. Эрик потон осконлынен со вань дуннень ужас'ёслэсь но кресьян'ёслэсь сюлмазэс жуат'ыз.“

Быдэс дуннень ужас'ёс но кресьян'ёс Ленин эшлэн шокер кыныыз тушмон'ёс вылэ лэзем стрелаэз сямен совето республикез возыманы б'эяло. Тини со соослы эрикэ потыны сюрес возымат'э.“

яське, та Берлум кылем классэз выжытэм б'ы д'ы н'ы, кужмо пролетар диктатура кулэ (Сталин) Со понна, вань тыршысь калыкы, вань социализм лэстысьёслы, революционной теорнез кылдытыса, тушмонлэсь алама уж'ёссэ ад'зыны дышны, большевико пезьдэт сётыны быгатом Ленинлэн нуналэз К. Маркслэн

кулэмезлы 50 ар тырмеменыз чош ортче. Та нунал'ёс, социализм понна нюр'ясыкысьёслы революционной тодонлыкез, бюджетонн но социализм лэстытонн, Маркслэн—Ленинлэн верамез'я, Совето союзамы класстэм общество лэстытон борды кутскон нунал'ёс дуозы.

Тулъслы дасяськон

Большевико тулыс ю-кизёнлы дасяськонэз али ик кужмоятоно удалтонлыкез вылэ жутонэз нырись удысэ!

Тулъс уг вить

Парти ЦК-лэн но Совнаркомлэн пуктэмиз кидыс кыстон 15 январь быдэстоно вал. Еросисполкомлэн но парти Ероскомлэн пуктэмиз ёрос та ужез 10 январь быдэстоно вал. 10 тй но 15-тй числэс ортчемиз, кидыс кыстан нош быдэстоны но уг матэктэ. 14-тй январь быдэс ёрос план 77 процентлэн гыне быдэстоны.

Планлэн арагтем лэб быдэсмемез сектор'ёс'я но ямаз кидыс'ёс'я багаса уськыны ашшо но тодмо. Колхоз'ёсын т'ысё ю 92 проц. кыстанын, етй, ныш кидыс'ёс 70 проц. картошка 94 проц. Оген ульсьёсын т'ысё ю 74 проц. етйа но ныш кидыс'ёс 32 проц. картошка 44 проц. Чурт задани об'ём'ёс'я т'ысё ю кидыс 56 проц., етйа но ныш кидыс'ёс 2 проц. картошка 18 проц. Таче сурез.

Кидыс дасялэн тазы мнэмез туратем лэб план'ёсы куашкатон калык матэктэ. Кидыс дася план'ёс лэбэно площад'ёс'я тупат'амын, соин ик кидыс дася план'ёсы ямаз, култураб'ёс'я одво бидэ'яно. Кидыс кулэ т'ысёс'я огэ но сонлэн кутон б'ёл.

Оген ульсьёслы бере кылым маза сётоно б'ёл.

Колхоз'ёсын арта оген ульсьёслэн бере кидыс туж бад'ым. Соос туж кидыс дур'я ог 25 проц. кидыс му'

емез кидыс луэ. Та бордысен оген ульсьёс полн кидыс люканыс дурь дур'я быдэстоноз дур'яма, байым ягыш, бад'ым преступлени луэ. Колхоз'ёсы ик, оген ульсьёс полн но одйг ваньштытэ но кидыс муз'ем кивисынгык медез кылэ. Ерос30-лы М.Т.С.-лы но с-совет'ёс'я оген ульсьёс полн кидыс кыстанын бад'ым дан с'ыг'ыс, та нунал'ёс быдэстоно понна нюр'ясыкон нуэно.

Кулакен чурит нюр'ясыконо
Тулъслы дасяськон но сое ортчиток лэб классовой жугиськонн ортчос. Кыгын ке та жугиськонэз лабомытыса, кырыжоньтыса ужаб, отын кулак но солэн агентураез кредителской ужылым ари баб'ыс, ульы бад'ым лэ'ян лэстын быгатом.

Асьме ёросы тулъслы дасяськон котырэн классовой жугиськонэз дун'яма кыжыськемын, 27 с-совет'ёс полн 13 сельсовет'ёсын кидыс дасянын чурит задани с'ыг'имтэ на. Кызы дун'язод та ужез классовой тушмонн жугиськонэз лабомытэмен с'яна.

Та дурь одйг, чурит задани с'ётем мурт, саботажник суд орган'ёсын шымыртэмын б'ёл. Павал с-советын суд орган'ёс кидыс дася ужез тупатэм саботаж ужал эскеронлэсь палэнт'ёськем. Классовой тушмонэз но соин дур баб'ытыса ужас'ёсы тулъслы, дасяськон удмыс палэнтонэ. Та ужын лэбят вырон чадагем.

Удалтонэз жутонэ

Партигэз но правительстволэн директиваез туэ ю кидыс ужын удалтонлыкез жутонэз нырись уж карэ. Бад'ым удалтон понна нюр'ясыконэз кидыс дасялэн чой, тунэ кузьково. Еросын та уж дун'яма, удалтонэз жутын тупатэм мэр-приятнос уг быдэ'ас'яло. Нырысь ик кыд поттон. План 16 проц. гинэ быдэстэмын. План'я кысыс'ёс муз'ем 6 процетэз одно ик тодалтэ поттэм кыдэз кыдэмын лунья кулэ вал. Пень люкэн 6 проц. быдэстэмын, извесь люкэн 2 проц. Ваньмы та уж'ёс быдэстын дуоноес. Быдэстымтэ лэб ужам, удалтонэз жутон понна нюр'ясыкытэ бордыс гинэ потэ. Мукет оправданос талы б'ёл.

Специализаци понна нюр'ясыконо
Ерослэн специализациез пудо вордон. Тулъслы дасяськон специализаци понна нюр'ясыкытэсь мезымы ашкемын дунны кулэ б'ёл. Уж тус'я веке рысь та удмыс но умой б'ёл. Турын кидыс'ёс дася 16 проц. гинэ быдэс-

тэмын. Кидыс дасялэз быдэстымтэ, пудо вордонныс кормовой база кылдытоноз куашкатэ.

Специализаци понна нюр'ясыкытэ тулэ дасяськон ужын йыласно. Турын кидыс'ёс дасялэз одно ик быдэстоно.

Валэз али ик дасяно

Кылем арлэн уж'ёсы валэзэ кидыс ульы дано интыно умой тодыто. Умой тава вал бордыс быдэс ю кидыслэн кивисынгыкэ потэ. Соин ик валэз ю кидыс дур'я али ик дасяно. Неприкосновенной вал сюдон фонд кылдытэм лэз мнэмезе ужлэсь мыдаав пуктэмэз возымато, план 14 процетлэн гинэ быдэстэмын. Та ужын гымылтонн чурт'я пум повонэ. Валэз кидыс дур'я али ик дасяно.

Кидыс дасяськонэз быдэсав йылпум'яса, верамэ луэ: уж самотезен ортче. Чурт-чурт большевико дасяськон б'ёл. Та нунал'ёс кустын церехом кылдытоно. Боевой темп'ёс'я сутон выльёс вань кужмез гурт'ёс мобилизавать карыса ужаво.

Куд ог колхозник'ёс

Нянез тус-тас каронтем сярись парти но правительство оло к'бна пол но пуктэм вал Овы ке но куд ог колхозник'ёс „Знамя“ колхозын, яна пукыса няньэс арам каро. 11-тй январе 3 мурт яна пукыс'ёсыз кутэмын. Колхоз

Няньэс тус-тас каро

баваре нуны няньы б'ёл шуэ, яна пукыны нянь шедьто,

Яна пукыны няньэс арам карон понна кулэз'я шымыртонэ.

ЕТИН ВАНЬ!

„Виль гурт“ но „Виль сюрес“ колхоз'ёс большевикко азинскон'ёс бастызы

Етин дасян вань дасян'ёслэсь бере килемын, куашкамын. 15-тй январь етин дасян план, колхоз'ёсын 41 процентлы бьдэстэмын, оген уйлсьёсын 22 проц. Пыш куж со числолы ик колхоз'ёсын 21 процентлы бьдэстэмын, оген уйлсьёсын 11,3 процентлы, чурьт задани сэтэм'ёсын план етин куж'я но пыш куж'я чик бьдэстэмын ёвёл.

Машинно-тракторной станци етин дасян ужын валтись инты ёз кут. М.Т.С. районьсь колхоз'ёсын етинья 46 проц бьдэстэмын, М.Т.С. районьсь оген уйлсьёс етинья планэс бьдэстэмын 21 процентлы, МТС районьсь 22 процентлы. Таёе ик суред пыш куж дасян удьсын.

Мар бордись таёе уж? Тросэз шуо,—туэ етинь ёз удалты. Зэм-а таёе валэктон? . . . Ёвёл.

Кёня етинэз сугэм, систем, труд'ёс'я локем, базаре спекулянт'ёс. Ероскомлэн пунктэмез та факт'ёс

тырмыт шараямын, но со выллем факт'ёс трос, соос уноез шараятэк ватиськыса уло.

Та факт'ёс бордйсен етин вань, шуоно луэ. Зэм, етин вань, но сое классовой тушмонлэн агент'ёсыз, колхозник'ёслэн кузё луон мылкыданызы шудьса государстволы сатытэк тус-тас каро, базар пыр спекулянт кие вутто.

Мукет ласянь гуртын вуж амал'ёс, дышем ёс пышез тулыслы састын кельто. Та вуж традициос тйялтэмын ёвёл. Тнатэм пыш тулысэз возьмаса аниосын кылле. Классовой тушмон но контрреволюционной „кенеш“ та традициос борды кырмиськыса коть кызы ик етин но пыш куж дасянь куашкамын выро.

Кулак саботажлы, вредительстволы пум пононо. Етинь вань, сое жожен, чик жегатскытэк государстволы сётоно.

„Виль гурт“ вормиз

Царьгурт с-советысь, „Виль гурт“ колхоз, етин дасян план понна большевикко нюр'яськыи вёлмытыса, етин дасян планэ 18-тй ноябрь 101 процентлы бьдэстэмын. Етин кидыс но пыш кидыс дасянь 28-тй октябрь 181 проц. бьдэстэмын. Кохозлэн етинэ 6 га но пышез 2 га вылькыенын вал. Етинэ 8000 но пышез 4571 нулыто шуккемын. Кизем етинэз но пышез му выльсь октон-калтон но сое вёлдон-чёлтон, дырзе дыр'я бьдэстэмын. Етин ышкон дыр'я вылькышю бригада кылдытэмын вал. Со бригада нимаз—нимаз ударницаёс вал. Етин ычкын сётэм норма нуналлы 80 культо ке вал, колхозница Петрова Екатерина ассэ ударницаен ялыса 165 культо ычкыны быгатйа. Кувцова Анна но Лёникова Парасковья куспавы соц. ёшатскыса ужавы. Петрова Е. коть кёче ужын но ужэс умой бьдэс'я. Ар ёже 125 трудодень ужаны быгатйа. Етин сөстон норма 10 гирвенка пунктэмын вал. Петрова Екатерина 15 гирвенка сөслыны быгатйа. Етин ышкон ужын но ужамез умойлык'я но уюос'я но орчын.

Таня чоп ик ужан удьсэз тйясьёс но вань. Мельникова Мариялэн колхозын умой мыльэ кидыс повьыса ужамез шёдсе. Трудоденез во 34 гина, Мельников Иван-гужем бусы ужэс ужан дыр'я, ужаны мыльэ потымтэен Иж горын кагыса ветйа. Бьдэс ар ёже

78 трудодень тыр сяна ужамтэ. „Кан ке трос но учой ужа, со тырос бастэ“ шуамез Мельников вьветэм.

Колхозын лодыр'ёслы но прогульщик'ёслы инты медаз луы.

Аран дыр'я ныль бригадасын ужавы. Кильдияров Арсентян, Петров Ф. куспавы ёшатскыса ужавы. Ложкилэн бригадасын Прокопьева В. 150 культо интйе 200 культо ара. Бусысь ю-нянь октон калтонэз умоен дыр'я бьдэстэмын.

Ю-нянь дасян план но бьдэстэмын. Та дыр'я „Вильгурт“ колхозын кидыс во штрафонд кыстон понна екимо ужало. Кидыс кыстон шертыса 80 проц. бьдэстэмын.

Та выль верам колхозын етин но мукет государственной бьдэстон борды валэктон уж паськыт вёлмытыса, кулак саботажлы пөвдэт сөтмыса, пыш куж дасян планэ но 100 процентлы бьдэстон выльсь кужмо ужало.

Исембаёв.

Етин планэ тырмытйз

И-Кватчи с советысь „Виль Сюрес“ колхоз етинь дасян ужэс шёретй ужэн лыд'яса, та уж борды нылышноёслэн гижысь-пильысь кутскоменызы, етин дасян планэ 10-тй январь азелы 100 процентлы бьдэстэмын быгатйа. Етин сөстон дурьын ударницаёс, нормаэз мултэстыса ужасьёс но вал.

НЕВИН.

ПАРТИ ДЫШЕТСКОН

„Дубитель“ парти дышетсконэз орчытонын пример возьматэ

„Дубитель“ М.Л.В. понна нюр'яське

„Дубительсь“ ячейкалэн секретарез Кочуров эш, карысь парт. собрания тазы шуиз: Дышетскын нутем тырсь, ми, одйг занятиэ но ум на куашката на. Чик ве тлымтаёз 2 мурт кандидат'ёс, Агафонов но Дуктанов. Таос сарысь бюролы но вераськомын ини. Озы но вуоно зантие ёз ке лыктэ,—партинь куштыськом. Ваньэ 2 к-школаин 30 коммунист'ёс но 20 б-партийноёс дышетско. Туннэ нуналысен ком мунист'ёслэн дышетскыны ветлэмзы 100 процентлы аугтамьн луоз. Шуса кыл сётыськом“.

Селькор.

Мар ужаса улэ пропагандист Баранов

Ероскомлэн бюроз, Бакагурт прорабской участоысь культурник—пропагандист Баранов, нюлэскын массовой уж нуэм сарысь орчотэй ётемын вал. Соку ик адамылэн уж борды бевотвественно кутскемэз адйськына, Баранов—аслаз докладаз 4 горд сарет, борд гаяет'ёс, парт школа, тех кружок, нюлэскын массовой уж, кино, радио но мукет уж'ёс лэстэмын шуиз. Нош кёя но мар ужэн нюлэскын, беседаёс орчытэмын шуса азавы, номыр жо ёз вера, кёня борд гаяет потымьн шуоно ке одйг сяна ёвёл Тех кружок одйг поз но ёз ужа. Лиакёс ужэс Баранов мыльэ шуэ но, авьло гожтэт тодымтаёс кёми ке вал со мыльэ ик выдемьн.

Нюлэс дасян но поттонлэн вань участок'ёсазы--оперативной парти кивалтон

Ероском бюролэн пунктэмез

Можга Леспромхозлэсь (Сутягиналэсь) докладаз кылмыса Ероскомлэн Бюроз пус'ёе:

Берпум-вить нуналын пу но кор ласянан мынамез туж улэ усемьн. 1000 мурт валэ но 900 пудэн ужасьёс интйе, 510 мурт валэн но 529 пудэн ужавы. Коммунист'ёс, с-э член'ёс, колхоз правленилэн член'ёсыз но комсомолец'ёс йёназ ик ёй вал. Соип ик 10 нуналскын но 1 нуналскын бьдэстон лыд пус'ёс ёз бьдэстэмын. Нюлэс уже куашкытонлы пум локыса лыдпус'ёсыз бьдэстон понна Ероскомлэн бюроз пукты:

1. Вань парти ячейкаёслы, с-совет'ёслы, колхоз правленислы, колхозник'ёслы но, единоличник'ёслы, та выль вилэс ужэз бьдэстэмын шор сьлэм ужез лыд'яно.

2. Имарлы оскон „умысьтон“ правдик дыр'я, организациослэн ужэз, поп'ёслы, оскытэз, вон—жугиськонлы пумат, вань еросысьтымьс ужэс кужымез нюлэс пала берытыса, нюлэс дасянь бьдэстон котырэ биялтоно.

3. Гурт'ёсысь парт'ячейкаёсыз, с-совет'ёсыз, колхоз правлениосы но комсомолэз 100 процентэ ик нюлэс уже мобилизовать кароно. Нош етин, сйль, кидыс но штрафонд кыстон бьдэстэмын интйёсы, та выль верам кивалтисёс пушысь ёжытэс кельтыса, та уж'ёсыз бьдэстэмын, сөсыз бьдэстэмын косоно.

4. Одйг нуналскын 6 январе 1933 аре вань ужэс кужымез во вал'ёсыз 90 процентэ дамен чоп нюлэскын поттон понна парт'ячейкаёсы но с-совет'ёсыз—лохозлы быдэ но нимаз уйлсьёс пушысь одйг кивалтис бур'ясыса, содысь ужлэн мынамез сарысь вань косоно.

5. Леспромхозлэсь но с-совет'ёслэсь ик нуналскын, колхоз'ёслэсь но нимаз уйлсьёслэсь договор'ёсыз бьдэстэмэз эскероно. Бьдэстэм колхоз'ёслэсь но нимаз уйлсьёслэсь—бьдэстэмтэ колхоз'ёслы коть куд ласянь юртэмэз, воздействовать карэмэз куроно. Соц. ёшатсконы но ударничествоез уже кутыно.

6. Валэктон ужез нуша, планэз дыраз бьдэстон понна, Ероскомлэсь культпрокс, Еросисполкомез но комсомолэз, парти ячейкаёсы но с-совет'ёсы 10 нуналлы нештатной инструктор'ёс лэвляно.

Нюлэс дасян ужын Еросисполкомлэн но Ероскомлэн ответственной уполномоченнойёз Тронин эшез—нюлэскын валэктон уж нуон понна, прорабской участок'ёсты ветлыны есоно.

7. Прорабской участоынь культумасовой ужез вырвотон понна, Леспромхозэз но содысь рабочкомэз та 10 нуналскын, прораб участок'ёсын нюлэс ужасьёслы—15 кино фильм, 10 борд гаяет, 5 постановка орчытэмын мед луоз. Та ужын ужасьёслы юрттон понна Ероскомлэн культпроксалы вилысь 10 мурт вэвэно на.

8. Соц. ёшатсконо но ударничествоез уже юрттон лэб мынамез, вань нюлэс ужын ужэс ячейкаёсыз та ужез вырвытыса, ударной бригадасын сезонной ужавлэсыз 80 процентэ кысконо, бригадаен ужавы 65 проц. нош штатной ужасьёсыз 100 проц. кысмын тыршоно.

9. Экспорт дасяньлэсь тарлы сётэм лыдпусэ 10 тй февралэ бьдэстэно. Та сраке бьдэстэно понна ячейкаёсын, к-группасын, с-совет'ёсын, колхоз'ёсын но нимаз уйлсьёс пушыны валэктон уж нуоно.

10. Куд, куд с-совет'ёсын ЕросИК-лэсь кулак ховайствёёслы нюлэс дасян планэз, нимаз-нимаз хов вёбсы вуттымтаёз пус'ямыса, Ерос ЦК өз та ужез ажерыса, вань кулак ховайствёёслэсь нюлэс уже потымьн понна с-совет'ёслэсь юано. Чурьт задани мурт'ёслэн нюлэс ужлы пумит'яськемы, саботажничествоез понна суд улэ кыскемэз эскерыны, прокуратураёз косоно.

11. 1 но 2 номерэ завод'ёслэсь пилён кор бастыгонлы пумит'яськыса, асэс ужын бевотвественно ужаменын, завод ужамысь дугдон калэ вуэмьн. Соип ик та завод'ёслэсь дирекцияёз экспортной но асьме базаре ерос корез бастылыны косоно.

12. Карысь бур'яскон дуаратэк кельтам мурт'ёслы нюлэс дасян планэз до-розван, вуттыны, тордоветлы 48 час куспын бьдэстэно. Ужлэсь бьдэстэмэз милици орган'ёслы эскероно.

Леспромхозлэн дирекциясыз, „Свет“ заводэ 50 сюрэ к-м пу дасянь—программалэсь выль дасяны косоно.

М.Л.В. ласянь кооп. ячейка сьод пул вылын

Кооп. ячейка, парти дышетсконо ласянь Ероскомлэсь предупреджени бастыта.

Озы ке-но 7-тй январэ дышетскыны одйг мурт но ёз лыктэ. Малы? Соку „рождество“ ёл уг, соан-а мар-а, но ветлывтыны тодмо ёвёл.

Кандидатской группа пушкыи ужанэз „Свет“ завод куашкатыз

19-тй декабрьсез 7-тй январь „Свет“ заводын одйг пол но к-школа ёз ужа, к-группаян но кёче уж уг луськыны. Нош парт'ячейка занатие ветлывтэ мурт'ёсызлы кёче мераёс кутэ?—Но кёче-но. Парти югдытоя уж самотёкөн мына. Нош мар малпаса пукэ секретарь Райком азывы?

М.Л.В. ужез умой пуктон ласянь конкретное мароприятиосыз кутэмэс вөзмаськом.

Селькор

Лыдэы ЦК пленумлэсь пунктэм'ёссэ!

Тус ласянь национальной, пуш ласянь социализмо удмурт чеберлыко кылбурет понна

Удмурт Обласьысь советской писательёслэн союззылэн Оргкомитетэзлэн ужамез.
Облпрофсоветлэн президиумезлэн 1932 арын 3 декабрь пуктэмез.

Удмурт Обласьысь советской писательёслэн союззылэн Оргкомитетэзлэн тороелась писатель организацилэн тусыз но ужамез сярсь ивортэмэ кылса, Облпрофсоветлэн президиумез пусе.

Социализмо хоз-во лэстыонлэн вань фронтёсаз бастэм решающей азинскем'ёсын артэ, тус ласянь национальной, пуш ласянь социализмо удмурт чеберлыко литература будэ юнна но умоа.

Удмурт писатель организаци, Обласьысь профсоюз'ёсын валче, удмурт парти организацилэн кивалтэзез я великодержавный шовинизм, интернациональной основа вылын азинскись удмурт культураез дунямтэлы но сентэмалы чурт пезьдэт сёйиз. Контрреволюционной бряськонэз—буржуазной национализмез, гердовщинаез идейно но организационно куашкатиз.

Писатель организацилэн берло дыре ужамез данак художественной произведенийос поттэмен тусяскэ: „Лозя бесмен“, „Етён штурм“, „Промфинплан ожин“ но мукет'ёс. Данак критической статьяос потамын. Удмурт литературалэн историяз нырысетй критика сборник поттэмэн. Удмурт писательёс чуре завод'ёсысь, колхоз'ёсысь но егит'ёс польсь виль кадр'ёс султо. Литатуралэн булэмез художественной литературалэн умойлыкёз будэмез, Марксистско-Ленинской мировоззрениез жутэмез но соц лэстыськонлэсь уж'ёс мур чеберлык валанлэн умоамеыс.

Парти ЦК лэн пуктэмез, удмурт литература азинсконь виль азинскон'ёс сёйиз. Оргокомитет котыре писательёслэн азымынсь кадр'ёсыз „совето власьлэн платформа вылаз сыйсьёсыз но социализмо лэстыськоньны ужаны турттйсьёсыз“ огазеян вылэ. пык'иськыса, биналтйськызы. Парти ЦК лэн пуктэмез выла пык'иськыса ужез вильдон писательёслэн теоритической жутскем' мылкыдынэз ортче.

Таин чош'ик, Облпрофсоветлэн президиумез нырысь интыо тырмытэосын лэд'я: а) Профорганизацис но писательёс валче оперативно уг ужало на. б) Кружок уж, тужтес ик предприятиосын ляб вольмьтамын. в) Драматурги репертуар бере кыле. г) Литатурае чортэм ударник'ёс полын уж ляб пуктэмын. д) Чеберлыко литературалэн печатлан тырмыт овёл. е) Писатель организаци но профсоюз'ёс писательёслэсь культурно-бытовой условиоссэс умоятон понна ляб нюр'яско.

Социализмо лэстыськонлэн ужлум'ёсыз удмурт чеберлыко литературалэсь но кылсарьсь удмурт писательёслэсь боевой тематикаосыз куро, пятилеткалэсь геройёсэс возматйсь, ужаса ульсьёслэсь социализм понна нюр'яськонэз жутйсь произведенийосыз, тус ласянь—национальной, пуш ласянь—социализмо произведенийосыз куро.

Облпрофсоветлэн президиумез пуктэ:

1. Парти ЦК-лэн литературно-художественной организациос сярсь пуктэмез „Магнитострой литература“ кылдытон удсын ужаны боевой программалэ. Писатель организацилы но профсоюз'ёслы азыланаз, но великодержавной шовинизм но буржуазной национализм мылкыд поттэм'ёслы но классовой тушмонлэн литера-

турае классово чуждой идеологи пыртыны турттамезлы чурт пезьдэт сётыны кулэ.

Облпрофсовет Удмурт писательёс азын магьсь дыр куспын „пуш ласянь узыр но тус ласянь туж умой“ (Ленин) бадзым чеберлыко литература кылдытон ужлум пуктэ но куре. Тематика социализмо лэстыськонлэсь вань удыс'ёсэ мед бинялтоз, пятилеткалэсь герой'ёсэ мед возматэз, виль муртэз кылдытонэз—воспитать каронэз мед возматэз.

2. Писательёслэсь творческой активностисэс жутон понна но литература ужлум'ёс котыре общественной мылкыдэз мобилизовать карон понна Облпрофсоветлэн президиумез умой художественной произведенийос конкурсы ялэ. Культсекторлы-Оргкомитетэн валче конкурсы орччотонэн герзасыськысэс уждрафтэс проработать кароно Нимаз ик: а) Куинь сюрс манетлэсь виль потыгак премиослэсь куд мында-э тупатонэ; б) Жюри кылдытоно но орчы общественной организациослэсь представительёсэс кысконо; в) Конкурслэн мынэмеыс оперативной кивалтон нуонэз быдэстото.

3. Литература кружок писательёсыз но литература удсын ужаны турттйсьёсыз политической но творческой воспитать карыны центр луыны кулэ. Литатурае гожтэм ударник'ёс полын ляб ужамез но предприятиосын литкружок'ёслэсь ужамтэзэс пус'иса. Культсекторез Оргкомитетэн валче 1932 арын декабрь литкружок'ёсысь ударник'ёсын слет орччытыны косоно. Та ласянь вань союз'ёслы чурт-чурт уждрафтэс орччытоно.

4. Ижсталь-аводысь ужасьёс полын ужанэз кужмоятон понна машиностроени райкомлы бюджетаз литкружок'ёсын кивалтйсьёслы куинезлы уждун тырон пыртыны косоно. Облпрофсоветлэн президиумез металлургической секторын, станкостроительной но 85 номеро секторын литкружок'ёс кылдытыны кулээн лэд'я.

5. Промжилстроительство союзлы та ужлы ик кык единица но лесдревобкомлы одйг единица косоно. Таин чош'ик, виль кружок'ёс кылдытон ласянь ужасьёс полын массовой уж нуон Оргкомитетэз методической кивалтон нуыны косоно.

6. Писательёс чуре ужасьёсыз ляб кыскемез пус'иса. Президиум культурсекторлы Оргкомитетэн валче магьсь дыр куспын та ужын перелом лэстытыны косоно. Кылсарьсь паськыт культурной совещани но завком'ёсысь культработник'ёсын совещани орччытоно.

7. Президиум драматурги (пиесасос) асьме вакытлы тупась кырзан'ёс кылдытоньны прорывез быдтыны кулэез нимаз ик пус'е. Композици кылдытон ласянь, калык кырзанэз тупат'яса умой карон но нотаосы гожтон ласянь уждрафтэс проработать кароно. Оргкомитетлы нылпы литература секци нимаз ик кылдытыны косоно. Та уже школаосыз нылпыослэсь но егит'ёслэсь газет'ёсэс кысоно.

8. Писательёс полын организационной но творческой ужез паськытатон понна, 1932 арын бюджетэн оргкомитет понна нимаз ик ассигновани чаклато.

9. Писательёсысь материально-бытовой условиоссэс умоятон понна шудэтскон коркаосы 15 инты, сана

Умой чеберлыко произведени понна конкурс

Удмурт чеберлыко литература, великодержавной шовинизм но буржуазной национализм нюр'яськыса, тусянь национальной пушкыя социалистической литература понна—литературой Магнитострой кылдытон понна нюр'яськыса бадзым азинскем'ёс баситйэ.

Озын кэ но социализмо лэстыськысэ лэн будэмез, асьме азын, литература удсын тусыкыкымез угата но бюджетэн кылсье ужлум пуктэ. Большевикмо литература кылдытон понна нюр'яськонэз общественноос огазеян содэсь умойлэсь жутон, писательёслэсь ужамез (творчествозэс) азытон но писательёс радэ виль кадр'ёс кысконо понна, Облпрофсовет но ССП-лэн оргкомитетсы умой чеберлыко литературалэн конкурс яло.

Конкурс орччотон дыр 1-тй январьсеп 1933 ары 5-тй мабэз тупатэмез. Гожтэм'ёс 15 апрельгэ гана бастэмези дуосы. Умой чеберлыко произведенийосды преми сётыны Облпрофсовет но Оргкомитет 4 сюрс манет премиальной фонд кылдытэмэ. Одйг курорт но шутэтскон коркан 4 инте вис'ямын. Табэ премие тупатэмез:

Нырсь преми—одйг преми 650 манет коьдон но курорт вис'ямын. Кивалтйэ—куинь преми быдэн 450 манет коьдон но 1 шутэтскон цыты (проза, драматурги но выльи литературалэсь сёй'ёсы).

Куинетйэ—виль преми быдэн 300 манет коьтэ кудйэ но 1 шутэтскон инты. Таяз чеберлыко литературалэн вань тус'ёсыз участват (проза, поэзия, драматурги но выльи литература).

Нылэгейёс—виль преми, быдэн 200 манет коьтэ кудйэ. Печать потэм произведенийосды преми саян авторской гонорар сёй'ёсы.

Конкурс гожтэм'ёслэ бадзымыкысы 5 печатной листозь гана луа. Оларфсоветлэн но оргкомитетлэн жюри табэ мурт'ёс вис'ямын: Волков М. О., Мейнин М. (ОСПС), Ныгатын (Обком), Вязгов (Обком), Ивцова, (Обком), Добряков (завод), Б. таэз В., Осокия но Повомарев.

Конкурс гожтэм'ёслэ, автор вилье вератэз, со инты вычэ но девиз гожтйса, в ртам конвертан лэжяно. Конверт выла: „Конкурс“ Ижевск, ул. Ленина № 15 Ленин М-ы гожтоно. Мукег пытсам конвертлэн но девиз лэжяно гожтйса интулаз гожтэмиз луыны кулэ. Со конверт премиос пус'ем бере гана усь'ёсыно.

ОСПС но оргкомитет вакыч дыр куспын, умой чеберлыко литературалэн 874 выльи конкурсе орччытыны дасяско.

ОСПС—Мезрин.
 ССП-лэн оргкомитетэз—Коновалов.

Кылбур'ёе

П. Чайников.

Ми шудо.

А. Писаревлы сйзисько.

Ваньмыз семен ик дыр,
 Нуналы быдэ,
 Тон виль,
 газетэз кутыса,
 Мылкыдыд дыр
 шулдыр,
 Мылкыдыд дыр
 шудэ,
 газетэз
 лыдзискод
 шуд потса.
 Газет туж шуныт
 тынад визедлы,
 туж умой гожтэмын,
 валано:
 „Мукег
 кун'ёсын
 уж овёл
 кужымлы“,
 виль ивор
 лыдзыса
 тодоно.
 Капитализм азыме,
 Капитализм пырдэ,
 кужмо кризис
 лыктэм'я
 Куинь нунал
 сйзиськымытэ,
 улонэз
 начрме,
 ужасьлэна
 курадзыса
 улэм'я.
 Сера вirez кадэ
 буржуй сюрс кужымоз,
 тала улонэз
 ужасьлэсь,
 солы
 кула овёлни

ужан
 машина,
 со дася
 уй нунал
 виль ожез.
 Овёл, асьмелэн
 виль мылкыд,
 кужыммы юнна
 уж дурын,
 ужась, тынад
 кужымныд,
 улон
 вильме
 кар'ёсын.
 Кресьян калык но,
 гурт'ёсын,
 ужез вильдйэ
 Ленин'я.
 Ленин парти
 асьмелы,
 ужом
 потэ
 ужом'я.
 Персед кырзам'я
 ужаськод
 жбк сьбрын.
 Деталь
 лэстыськод
 улонлы,
 тон кужмо
 мылкыдо,
 трактор кадэ
 ужаськод,
 кужымдэ
 сёйськод виль уды.
 Ми шудо,
 тон шудо,
 адзиськом
 улонэз,
 дуннейсь
 одйг брыкез.
 Мон тодйско,
 тон тодйськод,
 вормомы
 вир юсь
 калыкоз.

ториосы, 5 инты но курорт'ёсы туж ожитсэ 3 инты вис'яно.

10. Профсоюз активын художественной произведенийосыз марксистско-ленинской критика ужлум'ёсыз но советской литература азын сыйсье ужлум'ёсыз проработать каронэз ялан орччыт'яно.

1-ти февралисен советеслэн отчетсетон кампанизы кутске Сельсовет'эслэсь ужзэс самокритика улэ

Совет'эслэн отчет сётон Кампанизы сярысь Обисполком президиумлэн пуктэмез

Совет'эслэсь ужзэс мур-мур эскерыны выльсы, соослэсь партилен но правительстволэн сётэм директиваосысь быдэс'ямзэс эскерыны понна, социализм лэбьтонлэн али вазытэзлы тудамон выльсы совет'эслэсь ужзэс выльдонзэ эскерыны понна, совет'эслэн ужзэс борды ужзэсысь, колхозник'эсысь, нимаысь ужзэс куанер но шорлык калык'эсысь эшшо но кужмо огазеяны выльсы, совет'эслэсь массовой организациосысь кужоматыны но та эскерон уже паошныт большевик самокритика выль пык'ясысь, ужзэс массов, колхозник'эсысь но нимаысь ужзэс крестьян'эсысь дыкыны выльсы. Обисполкомлэн президиумез пуктэ:

1. 1933 арлэн одйгетй февралисенем одйгетй мартонь быдэсак удмурт автономн обласымы отчет сётон кампани орчытоно.

2. Ёрос исполком'эсысь, кар'эсысь, поселок'эсысь но гурт'эсысь совет'эсысь асылэн набирательсысь азыны вань предприятиосын, цех'эсын, совхоз'эсын колхоз'эсын, гурт'эсын но вань ужаса улэсь калык'эс азын отчетн доклад'эс лэбьтыны косоно.

3. Отчет сётон кампани шор сюлем басылтысь содержанием таче ужпум'эсы пуктоно: государственной китысь промышленосылен будэмез, промфинпланзэ, коммунальной но улон юрт'эс лэбьтонзэ быдэстон, ужзэс'эслэсь бытвой условиосыс умоятон, тулыс ю кизён кампани азын дасяськон, совхоз'эс но колхоз'эс лэбьтон, колхоз'эсы организационно-хозяйственной ужпум'эс'я лимитон, МТС-лэн уже, удалтонлыкзэ жутон но пудо живот вордон план'эсысь

быдэстон выль пык'ясысь, ёрос'эсысь специализировать карон план'эсысь быдэстон, культурной строительство но калык тагалык утён лэсянь директиваосысь быдэстон, национальной строительство лэсянь директиваосысь быдэстон, хозяйственно-политической кампаниосысь быдэстон, совет'эслэн но соослэн секциосысь но депутат группаосысь лэн ужзы.

4. Обисполкомлэн вань люкет'эскылы но хозяйственной организациосы отчет сётон материал'эс организовать ка карон борды али ик кутсконо.

5. Ёрос исполком'эсысь, горсовет'эсысь, поселковой но гурт совет'эсысь та пуктэмез поттам бере ик, кулэ дасяськон ужрад'эс нуны косоно. Вань ужаса улэсь калык'эс пылы массовой калектон уж вблмытыны кулэ. Ужзэс'эсысь, колхозник'эсысь, куанер'эсысь, шорлык улэсьсысь но вань ужаса улэсь калык'эсы партиен но правительстволэн сётэм уж'эсы но ас вылаз басытэм обязательствоосы дырылэсь азыло басытэм но мултэсы быдэстон котыре социализм Чошатскон выль пык'ясысь, мобилизовать кароно.

6. Орготделзэ та пуктам'я ёрос исполком'эсы 5 нунал кустыны мечак гожтэт-валектон сётны косоно. Обисполкомлэн президиумыны но соден лок т'эсыны отчет'эс сётны понна календарной план тупатон.

7. Облась, завод но ёрос газет редакциосы отчет кампани дасяськонзэ но отчет сётонлэсь мынон пасынт вблмытыны, гож'яны косоно.

Обисполкомлэн тбросез - Г. Мвазов. Секретарез - Барышников

Коньдон огазеян

Эн вунэтэ 4-ти кварталын ужам Опытэз!

Коньдон огазеян план'эсыз быдэстон понна

Коньдон удисэз лябемыторс өвөл

Коньдон удис виль арын эшшо но бад'ым кужымез куре. Виль арын, вул арлэсь жоглык'эс кутыса виль азынылык'эс басытэм понна нюр'ясконо. Асьме ёрос 32 арын коньдон удисын нормисен пэтйз. Басытам вормон'эсы муратон вал, мош виль арлэн орчем жыны толдэз жоглык'эслэсь сизэмзэс возьмат.

15-ти числалы план 17 процентлы быдэстэмн. Жынылэсь уноез с-совет'эс планзэс 8 процентлэсь уно өз жугысько. Н-Вишур быдэсак 3

процент сётйз. Учал с-с. 10 числалы 18 проц. сётйса 15-ти январлэсь одйг процентлы но өз сизнуйськы. Сбаркасса 15 нунал кустыны 3 проц гинэ люкыз вклад'эз.

Котыр бере кылемен артэ Билар, Можга, с-совет'эс йыны толэз кустыны кварталлэсь пиязэ жынызэ быдэстонлы матынасько. Билар 37 процентлы быдэстйз. Можга 33 процент.

Билар но Можгалэн темп'эсыны 1-ти февралын кварталной планзэ 50 проц. быдэстон понна.

Финпланзэ тырмытысь колхоз'эс

Январлэн 14-ти числалы 1933 арлэн январсетй кварталлэсь планзэ таче с-советысь колхоз'эс тырмытыны:

Можга с-советысь колхоз "Вперед"	Д-Шудан	"Кр. Октябрь"
Ст. Юберн	"Трактор"	"Гирис"
"Князь"	Поршур	"Кр. Звезда"
В-Ишек	"Бедняк"	П-Жыкы
"Виль сврес"	М-Вохожнык	"Компартр"
Александровский	"Путь Ленина"	"Шахово"

Та выль верам колхоз'эс финпланзэ тырмытон, уже большевик мылкыдын кутыса, дыры'я тырмытыны.

Бере кылысь с-совет'эс та с-совет'эсы сутс но кельтон понна, уж большевик сюлемез ужам понна, колхоз'эсыны нос совет'эсыны кустыны социализм возылы'яськон договор'эс лэбьтыса 1933 арлэн 1-й кварталлэсь планзэ дырылэсь азылы кылытат тырмытоно луос.

Соц. Зембанк Тихонов



Аз м'инис'эс

Тулыслы--умой дасяське

Улын-Вишур с-советысь "Новая-Жизнь" колхоз, кыктэтй пятiletкалэн нырысь большевико тулыс ю кизёны умой дасясько. Кидыс мултэстыса дасямын. Кидыс шертыса кистэмын. Фуражной фонд тырмыт дасямын. Машинаэс но плуг'эс тупат'ямын. 2 га вылэ сизылы кыед кистыса дасямын. Вилысь тулыс кыеданы минеральной кыед'эс дасяло, та кыед 20 галы тырмыны вылысь дасяське. Со полысь бакче емышлы 10 га вылэ, етинлы 3 га, картопкалы 3 га, мукет культуралы 14 га. Мукет колхоз'эслы но та колхоз сьоры уиськоно.

П.

Редактор Васильев П.

Выпускающей А. Писарев

Поттись Еросисполком

Я Л О Н' Э С

Власов Я лэн военной билетэз но медосвидетельствовави сарлэс лютоскыштемн. Охотниковалэн С.Р.П-ис сётэм 15514 № ро проф. зювной билетэз ыштэмн.

"Кожевник" артельлэн сапожной мастерскоз, вань тупатны сётйсь куз'эссэс 1-ти февраллэсь басытыны тыршоно. 1-ти февраль бере вузалос

Горд арми коть кинлэсь но кужмо

РККА-лэн 15 ар тырмон нуналлэзлы дасяськонзэ пасыкытатон

15 ар

23 февралэ ужзэс но крестьян Горд армиялэн кылдэмез 15 ар тырме. Кылдем тырысьтыне Горд армия шбдйськыном будйэ но. Кунмес индустри но яллак колхозы кысконен валче горд армиялэн техникаэс но будэ.

Мукет кун'эсыны асьме выль ожмасыкыны дасяськыса, ож тырмык поттон борды коньдонзэс кыстадо, солэсь техликаэз коть куд лэсянь жутыны тыршо. Асьмелэн но Горд армия техника лэсянь капиталымо кун'эслэсь кылемнй өвөл.

Соин ик Горд армиялэсь правдыкес орчынотон котыре али ик дасяськоно. Татын Горд армиялэсь вормонлык'эсэ вормон'эсэ вань кунысьтымы калык мед тодов (гражданской ож, Кит. Вост. чутын сврес выльсь уж'эсы, мукет вормон'эсы но). Ужзэс но колхозной калыкэн горд армиялэсь кустыпоз талэсь но зох гербано, кун возьман ужез цех'эсын, колхозын совхозын, дышет'коно, луоно. Техникалэн балектэмз'я нюр'яськон понна, сое тодыны, дышетскыны кулэ. МТС ванен калык пушкыны машинаэз тодон но со бордын бергань дышон вблме.

Борд но Ёрос газет'эслы правдыкы дасяськемзэс, (бригада кылдытон, вулэсь качествоз Жутон, промфинпланзэ быдэс'ян, 100 проц. О.А.Х члене пыр ивалык азе возьмат'ян бордм кутэ волю.

Граховец'эслэ "Призывник 1911 года" нимо самолет лэбьтон понна нюр'яськемзы

1911 аре нюрдйськем призывник'эслэн нимынылы лэбьтон самолет, калык пушкыны зох вблмыны. Азыло граховец'эс ю-нянь дасян котырын большевик жоглык'эсысь уже кутэмзэс ке возьмат'яны, туннэ сётэм рапорт, калыкысь кунмес возьман котырын ужаны быгатэмзэс возьматэ.

1000 манет бичам коньдон 1-1-33 аре азелы, Грах ёрослы сётэм кылдуос тырмытэм. 17-ти партконференциялэсь 2-ти пятiletкалэн пролетарской

диктатураэз комитон сарлэсь решенизэ уж вылы быдэсгемзэ возьматэ.

Ми, ужзэс но крестьян калык, азылэз уг сёт, горд армиялэн 15 ар тырмон азылэ Можга, Алнаш но Вавож ёрос'эс коньдон люкызэ кылдуос'я 50 процентлы быдэстос шуса оскыськом. Мон тужгес ик азы мынысь но бере кыллэсь ёрос'эсысь сьорзэ нуись—Можга ёрос шоры вазыськыско

П.И.

Селькор'эс гожто

Татын но борд газет өвөл

Улын-Вишур с-советыны "Новая жизнь" колхозын борд газет уг поты. Газет пыр вань шакрес уж'эсыне калык хойсь палатыны луос. Янгыш но мэдлотытэз ужзэс мурт'эсы, борд газет пыр шукуны луос. Соку гинэ колхоз ужез пыд йылаз пуктыны быгатом. Федоров эшлы борд газетэз вэс'яно вбл.

П

Кенешо кунлы выль империялымо кун'эслэн ожон кылтэмзылы пумит пельдэт сётон понна, кунысьтымы вань тыршыса улэсь калыкысь кун возьман бордмн уж вылы юрттэмез куре.

И.П.

Колхозын борд газет уг уж

Вишур с-советысь "Зна я" колхозын 62 хов во лыл'ясько. Озы ке но колхозын борд газет Октябрь толэзисен уг поты. Борд газетлэн редактор Лаптев эш, борд газет поттыны уг но малл. "Газет-коллективной организатор но пропагандист лу" (Сталин). Озы бере Лаптев эшлы борд газетэз ис карытэк поттоно. Мурт вылаз мынам уже трос шуса, потыламо өвөл.

П.Колн.

Райлит № 27—Завхоз № 904

Можга типография, Обл. ГИЗ,а

Удмурта-Тираж—1040